

## ***Curriculum Vitae***

### **Maddalena Schiavo**

#### **Dati personali**

*Luogo e data di nascita:* Caserta, 22/10/1980

*Indirizzo:* via Donizetti, 29 81020 Capodrise (Ce)

*E-mail:* [maddalenaschiavo@virgilio.it](mailto:maddalenaschiavo@virgilio.it)

#### **Studi**

2009: Dottorato di ricerca in Lingue e Culture del Mediterraneo (XXI ciclo) - Università degli Studi di Firenze.

2007-2008: Borsa di studio annuale del Ministero degli Esteri, presso l'Università di Tel Aviv, Dipartimento di studi culturali. Attività di ricerca presso l'Accademia della Lingua Ebraica – Università Ebraica di Gerusalemme.

2005: Laurea in Lingue e Civiltà Orientali - Università degli studi di Napoli "L'Orientale".

1999: Diploma di maturità linguistica - Istituto "G.B. Novelli" di Marcianise (Caserta).

#### **Attività didattica e scientifica**

2012/2011: Partecipazione in qualità di collaboratrice al progetto FIRB 2008 *Oltre la "guerra santa". La gestione del conflitto e il superamento dei confini culturali tra mondo cristiano e mondo islamico dal Mediterraneo agli spazi extra-europei: mediazioni, trasmissioni, conversioni (sec. XV-XIX)*.

2010-presente: Docente a contratto di Lingua Ebraica Moderna presso il Centro Cardinal Bea per gli Studi Giudaici della Pontificia Università Gregoriana.

2009: cultore della materia in Lingua e Letteratura Ebraica moderna e contemporanea, presso l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale".

## **Interventi a congressi e varie**

2012: Partecipazione alla XXXIV settimana europea “Una Città fra Terra e Cielo - Gerusalemme, le religioni, le chiese”, Fondazione Ambrosiana, Villa Cagnola di Gazzada (Va) 3-7 settembre 2012.

2010: partecipazione al IX congresso internazionale “Judaism in the Mediterranean Context”, European Association of Jewish Studies. Relazione dal titolo *Italian Literature and Eretz Israel*.

2009: partecipazione al convegno “Traduzione e innovazione dei sistemi e dei canoni letterari”, Università degli Studi di Napoli “L’Orientale” in collaborazione con l’Università degli Studi di Cassino e l’Università degli Studi di Torino. Relazione dal titolo *L’ideologia della traduzione: l’apporto della letteratura tradotta nell’ambito del processo di creazione di una cultura ebraica nazionale*.

2007: Partecipazione alla XXIX settimana europea “Storia religiosa degli Ebrei in Europa”, Fondazione Ambrosiana, Villa Cagnola di Gazzada (Va) 3-7 settembre 2007.

2005: Partecipazione alla Summer School “Didattica dell’Interculturalità” Istituto Universitario Svizzero di Pedagogia per la Formazione Professionale in collaborazione con l’Università degli Studi dell’Insubria, l’Università degli Studi di Napoli “L’Orientale” e l’Università della Svizzera Italiana, Serpiano (Cantone Ticino - CH), 15-17 settembre 2005.

## **Altre attività**

2009-presente: socio aggregato dell’Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo

2008-presente: membro associato del Centro di Studi Ebraici di Napoli

2006-presente: socio dell’Associazione Culturale B.R.I.O. Visual Anthropology-Applied Anthropology

## **Libri**

*Narrativa, memoria e identità. Il volto femminile d'Israele*, a cura di Gabriella Steindler Moscati e Maddalena Schiavo, Mimesis, Milano, 2011.

## **Lingue Conosciute**

Ebraico, Inglese, Francese, Arabo